

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Hirdetést a nap bármely szá-
kában felvesz a kiadóhivatal

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA (NAGY-
SZALONTA), PIATA UNIRII (TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
G A Á L S Á N D O R

A három nadrágzseb, meg az adópolitika

Az ország költségvetését és számadását egyensúlyba akarja hozni Argetoianu pénzügyminiszter, mert egyensúlyba kell hozni. Egy ki nem egyensúlyozott költségvetés majdnem a semmivel egyenlő, mert mindég csak kellemetlen meglepetéseket hoz.

Előirányoznak bizonyos összegeket, előre tervezett kiadások fedezése céljából. A szükséges összegnek azonban adó, vagy más állami jövedelem címén be kell folyni, mert ellenesetben nem lehet megvalósítani a tervet.

Az államnak azonban nincsen annyi bevétele, mint amennyit kiadásokra előirányoztak, így a kiadást kell csökkenteni, vagy fokozni a bevételt. Ez utóbbi már nem lehetséges, mert az utolsó évek rész adópolitikája tönkretette az adóalanyok nagy részét.

Alig van már biztos módon megadóztatható alanyunk.

Ez pedig nagyon nagy hiba, mert ha nincs kit megadóztatni, nincs bevétel.

Argetoianu, látva, hogy az állam bevételei nem bírják el a kiadásokat, úgy akarja azokat egyensúlyba hozni, hogy a kiadások egy nagy és tekintélyes részét áthárítja a megyékre és községekre.

Eltekintve attól, hogy az iskolák anyagi kiadásainak nagy része már is a községek költségvetésének a terhére képezi, az adófizető helyzetén ez jóformán semmit sem javít, de a közügyekét súlyosbítja!

Hogy miért? Hát istenem: annak az adófizetőnek igazán mindegy, hogy hová kell fizetnie: az állam, a megye, vagy a község javára. Neki

csak a közteherként befizetendő összeg nagysága a fontos!

Teljesen mindegy, hogy az egyre-másra holdanként — mondjuk — 1000 leiből mennyit fizet az államnak, mennyit a megyének, illetve a községnek?

A fontos az, hogy az 1000 lei holdankénti teherért neki több, mint négy mázsa búzát kell eladni. Annyit, amennyit jóformán nem jövedelmez

egyre-másra a földnek holdja.

Itt jön kapcsolatban az a bizonyos nadrágzseb a magas politikával.

Ugyanis: minden becsületes nadrágnak 3 zsebe van kettő a jobb, illetve baloldalon, egy hátul. A baj az, hogy mindegyik üres.

A tisztelt adófizető polgár eddig rendszerint a hátulsó nadrágzsebben hordta, borzasztóan lesóványodott pénztárcáját.

Nagy keservesen belenyúlt s kikotorásztta utolsó baniját is, amíg bírta kiszorította az adót. Ebből az egy nadrágzsebből telt ki állami, megyei és községi tartozás.

Most azonban: három

részre kellene osztani a nemlétező pénzt, hogy jusson mind a háromnak. De üres nadrágzsebből honnan?

Lehet az a költségvetés akármilyen reális! Nem a költségvetésnél van a hiba, hanem az adóalanyt képező állampolgár nadrágzsebenél, amely üres annyira, hogy hosszú idő szükséges ahhoz, hogy megtudjon telni.

Üres zsebből pedig még az adóprésnek is lehetetlen kipréselni valamit.

És ez az, — az a bizonyos üres nadrágzseb — amelyre elfelejtett gondolni Argetoianu. „O“

NINCS MENEKVÉS A KENYÉRBÉLYEG ELŐL

Kenyérbélyeget kell ragasztani a nyomorakció során süttetett kenyerekre is

Megírtuk annak idején, — hogy a nyomor enyhítő akció során a város tervbe vette, hogy inség kenyeret süttet, amelyet szétoszt az arra rászorulóknak között.

Nyomor enyhítő akcióról lévén szó, mi sem természetesebb, mint hogy az ilyen

célra készített kenyeret mentesíteni a kenyérbélyeg félragasztásának kötelezettsége alól.

A város ideiglenes bizottsága felírt ebben az ügyben a minisztériumhoz, ahonnan most érkezett le a válasz, amely elutasító.

Igy azok is megkóstolják a kenyérbélyeget, akiknek nincs mit enniük s a könyörület juttat annyit nekik, hogy ne haljanak éhen!

„... Ami mindennapi kenyerünket add meg nekünk Uram,« ... és szabadíts meg a kenyérbélyegtől! ...

Kétszáz köbméter követ rendelt a város a Tenkei-ut kijavíttatása céljából

Megírtuk, hogy a Prefektúra utasította a várost, hogy a Tenkei utat harminc napon belül javíttassa ki.

Az eset előzményeképpen meg kell írjuk, hogy már ez

év tavaszán, sőt nyarán is szorgalmaztuk, nem egyszer ezt. Ugy mellékesen azt sem árt leszögezni, hogy egy párnyi kis intervenció is történt ez ügyben, amelynek

meg is van a kellő eredménye.

Az utjavítás kérdése komoly stádiumba jutott. Ugyanis az ideiglenes bizottság kétszáz köbméter követ ren-

delt meg, köbméterenkénti 250 leies árban, Csefan Demeter és Lázár Lajos talpasi lakosoknál, akik a követ a helyszínére tartoznak ezért az összegért szállítani.

Király Lajos mérnök már a közeli napokban megkezdeti a munkát a Piacfértől számított 2 kilométeres szakaszon.

Csak jó áron eladók

a város dísznői

Amint megírtuk, a város eladja a jó drágán megvett „faj dísznőket”. Kapott is ajánlatokat már, azonban mindössze 22 leit ígértek kilogrammonként.

Tekintettel arra, hogy a soványabb sertés mindig drágább, mint a kövér, az ideiglenes bizottság, arra az álláspontra helyezkedett, hogy csak akkor adja el a sertéseket, ha legalább 26 leit kap kilogrammonként érték. Másként nem eladók.

Női kalapok

a legújabb modellek 150 leitől női svetterek 100 leitől Adescó selyemharisnya 120 „ Angol strapa harisnyák 17 l-től férfi kalapok 120 leitől kezdve Ridikülök 45 leitől kezdve, zszorsett gallérok, gyapju- és selyemsálak, kézimunka kelékek nagy választéka. A legújabb előnyomdai mintákkal felszerelve. Wimpassing hócipők és galosnik gyáriárban

MINERVA

ÁRUHÁZ

Rubinnénál

Anyakönyvi statisztika

Születés: 1, Sas Erzsébet 2, Bagosi Juliána 3, Dale Maria, 4, Gélu Felicius, Mareel Samoila, 5, Szilágyi Erzsébet, 6, Radis Francisc, 7, Halva született leány.

Házasság: 1, Szőke Pál — Pajer Maria, 2, Weich János — Oszaczký Olga Gizella, 3, Zs Nagy Albert — Barta Sára, 4, Bakos Antal — Popovics Rozália.

Halál: 1, Druguiac Ladislau 70 éves, 2, Ormay László 18 éves, 3, Ponta Sándor 76 éves, 4, Seres Mihály 66 éves.

A ref. Nőszövetség

esütörtök d. u. 3 órai kezdettel munkaórát, 6-7-ig pedig biblia órát tart, amelyre minden érdeklődőt szeretettel lát a vezetőség.

Közzétették a pénzügyi bizottság jelentését Magyarországról

Genfből jelentik: A Népszövetség pénzügyi bizottsága közzétette jelentését Magyarország pénzügyi helyzetéről s azt mondja, hogy Magyarország pénzügyi helyzete nem olyan, mint amelyet eladósodottnak lehetne mondani.

A miniszterelnök bejelenti, hogy az állami költségvetés ez év végéig 850, a jövő évre pedig 830 millió pengőre csökkentik.

Kötelezőleg lemondott az inflációról. Az üzemek költségvetését egyensúlyba hozták.

A pénzügyi bizottság felkérte a magyar kormányt, hogy mondjon le azokról az

intézkedésekről, amely a buza árát, belföldi viszonylatban, mesterségesen magas tartja (boletta).

A pénzügyi bizottság megállapítása szerint Magyarországnak 1629 millió állami adósága van, míg a magán adósságok összege 2400 milliót tesz ki.

A hitelező államok jó akarrattal fogadják a magyar kormány intézkedéseit.

A nemzetközi pénzügyi bizottság pesti ellenőrijévé mister Royal Tyller-t nevezték ki.

A kormány tagjai éjjel tartó minisztertanácsot tartottak s azt pénteken folytatják.

Kína aláveti magát a nemzetközi bíróság döntésének

Genfből jelentik: Kína követte tegnap adta át kormánya jegyzékét a Népszövetség titkárságának.

Kína közölte, hogy minden tekintetben aláveti magát a nemzetközi bíróság döntésének.

Tokióból jelentik: Mintegy 100

főből álló kínai banda Mandzsuriában megtámadott egy állami telepet, amelynek lemeszárolták lakóit s aztán teljesen kirabolták, majd felgyújtották.

A japán kormány csapatokat küldött a bandák üldözésére.

Holnap

azaz f. hó 29-én d. e. 11 órakor Te deum fog tartatni az összes helybeli templomokban Maria királyné Öfelsége születés napjának évfordulója alkalmából.

Kérik a város lakosságát, hogy a házakat lobogózzák fel.

Értesítés

Ma szerdán este 8 órakor a vegyeskar próbát tart. Kérem az összes tagok pontos megjelenését. CSOMA karnagy.

Ma veszik át a kórháznál épített orvosi lakást

Amint ismeretes, a város a kórháznál orvosi lakást és járványkórszázatot építtetett. Az építési munkálatokat Kiss Mihály építész vezette s azok most már teljes befejezést nyertek.

Az orvosi lakást ma veszi át a város Kiss Mihály építész-vállalkozótól.

Hirdessen az „Az Újság”-ban

A dalegylet

szeretettel kéri fel a közönséget, hogy azok, akik jó hanganyaggal rendelkeznek és szeretik a dalt, az egyletbe, mint működő tagok minél számosabban belépni szíveskedjenek, mert úgy a vegyeskar, mint a férfikar csak abban az esetben fog tudni a jövőben is sikert aratni, ha megfelelő számú és jól felkészült létszámmal rendelkezik. Jelentkezni lehet a próbaórákon, hétfőn, szerdán és pénteken este 8 órakor a róm kath. iskolában, valamint bármikor Csoma István róm kath. kántor tanítónál, a dalegylet jelenlegi helyettes karnagynál.

Egyben felkéri a dalegylet vezetősége a kultúregyleteket, valamint a város tehetősebb és a dal-kultúrát támogatni óhajtó polgárait hogy az egylet pártoló tagjai közé belépni szíveskedjenek. Az egyletnek lelkes pártolókra van szüksége, hogy működése elé anyagi tekintetben sem merüljön fel akadály s a pártoló tagsági díj csekélyisége 100 lei évi összeg igazán nagyon sok embernek lehetővé teszi, hogy ezen nemes célú egylet fejlődését minden nagyobb teher nélkül előmozdítsa.

Pártoló tagul lehet jelentkezni minden dalegyleti tagnál, avagy vezetőségi tagnál, vagy pedig Örendy Lajos pürosonál (I. váradiut 5 sz.) és Szabó Zoltán főtitkár-nál (városháza emelet 14 sz. szoba.) Szívesen látnak és szeretettel várnak mindenkit.

Figyelem

Mielőtt butor szükségletét beszerezné, keresse fel

Tóth Imre
asztalost,

Rákóczy-ut 49. Versenyképes árak. — Bármily asztalos árut pontosan, felelősség mellett, vállal. Kedvező fizetési feltételek. Érdeklődjék a saját érdekében. Betétkönyvet december 5-re elfogad!

Felhivatik

őzv. Muresán Ilona, ki 1930, július 15-én nyugdíjaztatását kérte, hogy jelentkezzen sürgősen városháza emelet 3 sz. szobájában.

BORDÁS.

Fényesen sikerült a

Barisszia tea-eszje

A Barisszia szombati tea-eszje a legteljesebb siker jegyében zajlott le. A megjelent közönség a kor hajnali órákig a legjobb hangulatban mulatott. Táncszünetek közben Bebe Károly és zenekara operaszíndarabokkal szórakoztatta a közönséget. Az estet legközelebb megismétlik.

Régi nóta, híres nóta

cseng fülembe

Nincs párja a világon a magyar dalköltészetnek

... A buza kalászos róna látó-
határának szélén lebukkanó nap
utolsó fénykévei egy izmos, fiatal
ember, lobogó bő inges és gatyás
alakját rajzolják körül. Vállán kasza,
fején pörge kalap. Kalapja mellett
buza kalász. Látszik, hogy aratás-
ból jön.

Naplesütötte arcán az élet erő.
Vérpiros ajkai csak úgy ontják a
szót, amint dalol:

Vagyok olyan légény, mint te!
Vágok olyan rendet, mint te!
Ha nem hiszed, gyere velem,
Fogd meg az én kasza nyelem!

Micsoda makk-egészséges tudó
kell ahoz, hogy a hangszálakat
ilyen erővel szólaltassa meg.

Csak úgy ömlik a szó a szájá-
ból:

Megy a légény, megyen a mezőre.
Busan ballag nincs marokszedője...

Alighanem ilyen gondolatai van-
nak, mert nem veszi észre, hogy
szembe vele, vigan nevetgélő
arató lányok jönnek.

Valami tüzes pillantást érez,
mert hirtelen felveti a fejét. Még
köszönni is elfelejt, úgy megnézi
azt a karcsu dereku kis lányt,
akinek buzavirágokkal diszitett ko-
szoru van a fején.

— Tyűh a ragyogó mindenét, —
szalad ki a száján, amint utána néz.

... Pillanatok alatt születik a
szerelem és vele a dal:

„Szerelmes a nap a holdba,
A hold meg a csillagokba.
A csillagok az egekbe,
Én meg a te ragyogó szép sze-
[medbe.

... Vasárnap már patyolat fe-
hérbe megy a templomba Nagy
Pista a tanyáról s közben persze
ábrándozik. Azt énekl meg, amit
maga előtt lát:

Sik a pusztá, sem halma, sem erdeje.
Sugár magas a toronynak teteje.
Sugár torony kilátszik a pusztára,
Harangoznak az Ur Isten házába...

Az istentisztelet után megnézte
Vas Juliskát. Majd délután a tánc-
nál már együtt ropták a csárdást
és együtt dalolták:

„Ritka árpa, ritka buza, ritka rozs,
Ritka kislány, aki takaros...

Majd később Nagy Pista egye-
dül, hogy:

„Fekete szem éjszakája,
Hány csillag ragyog le rája.

Hány csillagból van a szemed
[Juliskám,

Hogy az egész menyországért nem
[adnám.

Este már csak a legények boroz-
gatnak a csárda ivójában. Nagy
Pista úgy nézi... nézi azt a ró-
zsát, amit Vas Juliskától kapott.
Kalapja mellett van. Egy világért
oda nem adná!

Éjfél felé két elárvult cigány
fattyutól kísérve énekl már Vas
Juliska ablaka alatt:

„Te vagy az én boldogságom
[csillaga
S csillag nélkül oly sötét az éjszaka!

De azért reggel már a felkelő
nap a határon találja. Megint csak
dalol, amikor látja, hogy Vas Julis
is megint a markot meggy szedni:

„Ne menj kislány a tarlóra,
Gyenge vagy még a sarlóra.
Ha elvágod kis kezdet,
Ki süt nekem lágy kenyeret?

... És mulnak a napok. Márci-
usban sor alá áll Nagy Pist. Haza
felé jövet megáll a Vas Juliska há-
za előtt s felcsendül az érces ma-
gyar nóta:

„Zsindelyezik a kaszárnya tetejét,
Mind elviszik a legények elejét.
Marad itthol kettő három nyomorult
Rátok lányok még az ég is bebőrult.“

Majd jön az ősz, Az október 6.
Pista a hátára veszi a ládát:

„Édes anyám akkor kezdett siratni,
Amikor a ládát kezdte pakkolni.
Édes anyám ne sirass, köszönöm
[a nevelést.

Én négy évig nem eszem a kenyerét.

Két nap múlva meg:
„Megy a gőzös, megy a gőzös
[Kanizsára,

Kanizsáról, Kanizsáról Boszniába.
Elöl megy a masinista,
Ki a gőzöst Boszniába igazítja.

És belut Cattaróba, hogy lenyom-
jon négy kemény esztendő. Közben
új dal születik:

„Harangoznak a toronyba,
Mégsem megyek a templomba
Vasárnap!

Ne mondj engem pogánynak!
Nincsen a malinak vasárnap!
Vasárnap a kvártély vizet.
Gondolj babám rám egy kicsit
Vasárnap.

Közben írja hazafelé a hajó fe-
délzetéről a levelet, de választ nem
kap. Hogy is kapna, amikor az a
bolond hajó közben Ázsia felé jár.
Sőt még azon is túl valahol mesz-
sze abban az országban, ahol az
embereknek épen olyan hosszú
hajuk van, mint az asszonyoknak.
S a teremtsüket, még be is fonják.
Aztán a tetejébe, még szoknyába
járnak.

De a Juliska rózsáját ott őrzi a
csillagok meg a fényes tükör között
ahol a kis hazai föld is el van
egy kis zacskóba rejtve. Vágya-
kozva gondol haza és is megszü-
lelik a nóta:

„Árva vagyok, de igazi árva,
Ki vagyok babám szivéből zárva.
De ha volnék levegőben kis madár
Oda szállnék, amerre a babám jár.

Majd jönnek elkeseredett pillá-
natok, a honvágy gyötirelem.

Azt is dalba önti:

„Kék nefejejts virágzik a tó szélén.
Beteg vagyok, fáj a szívem, nem
[sokáig élek én.

De majd egyszer, csak azért is,
[koszorút, ha meghalok.
A siromra, sirhalmomra, nefejejts-
[ből fonjatok.

Oda képzelet magát az urasági
tó szélére. Ott látja maga mellett
Juliskát. Hallja a nádas susogását
és kihull a könny a szeméből.

Mély barázdát szánt az arcán:
„Dehát nincs olyan országot,
amelynek vége ne legyen.“

Igy a hajó is megfordul egyszer
s a türe-metlen nehézségben eltelt
esztendőig tartó utazás után Nagy
Pista ajkáról új dal áradt:

„A pólai kikötőben van egy hadi
[hajó.

Az árbócán rajta lobog nemzeti
[lobogó!

Fujja a szél fujja, hazafelé fujja
A négybeli öreg malik mennek
[szabadságra.

Négy év után hazafelé. Négy
évig semmi hír hazulról. Gondo-
latai öreg, özvegy édesanyjánál
kalandoznak, majd átcsaponganak
Vas Julisék.

Most már megtarthatják a kéz-
fogót. (Akkor még nem csufolták
eljegyzésnek.)

(Folyt. köv.)

Az NSC teadél- utánokat rendez

A sport klub egy kedves új szo-
kást honosít meg, amellyel a sport
kedvelőknek akar szórakozást nyuj-
tani.

Arról van szó, hogy mérkőzések
után, a Redutban tea-délutánokat
rendez, amelyet tánc követ.

Az első teadélután vasárnap dél-
után 5 órakor lesz.

~~~~~

## Gróf Majláth erdélyi római kathó- likus püspök Rómába utazott

Budapestről jelentik: Gróf Maj-  
láth Gusztáv római katolikus püs-  
pök néhány napig Budapesten  
tartózkodott.

A főpásztor tegnap Budapestről  
Rómába utazott.

~~~~~

Uecai harcok folytak Cyprus szigetén

Londonból jelentik: A Reuter
iroda ma reggeli jelentése szerint
Cyprus szigetén a helyzet nagyon
komoly. Tegnap Kírynában az uc-
cai tömeg megtámadta a katoná-
ságot, amely fegyverét használta.
Az uecai harcoknak azonnal három
halottja lett de igen sok a sebe-
sült száma.

~~~~~

## Kiáradt a Tisza és az Ung. Árvíz borítja a két folyó egyes vidékét

Az északkeleti Kárpátokban a  
tartós esős időjárás miatt, a folyók  
megduzadtak s kiáradtak. Az Ung  
áradásának területén, tegnap 2 fiut  
elsodort az ár s ezek a vízbe fu-  
ladtak. Az egész Fenyves völgy  
árvíz alatt áll.

Pustyaházánál kiöntött a Tisza is.  
Ha az nsözés nem fog szünni, ak-  
kor az árvíz katasztrofális lesz.

~~~~~

Mennyi munkanélküli él Londonban

Londonból jelentik: Az angol
fővárosban, a most közzétett hiva-
talos jelentés szerint. 2 millió 237
ezer 878 munkanélküli van, vagyis
500 ezerrel több, mint a múlt év
októberében.

~~~~~

## Találtak

egy jobb kézre való új barna bőr  
fél kesztyűt. Igazolt tulajdonosa át-  
veheti a kiadóhivatalban.

~~~~~

Tip. „GAAL ÉS TARSA“ nyomdája
Salonta.

RÁDIÓZOK FIGYELMÉBE!

A mai naptól kezdve:

DURA elem 14 lei

Crypton Record

stb. elemek 13 lei

Használt elemekért
1 leit visszatérít az

Órendy cég

Accumulator töltések és
javítások legolcsóbban!
Accumulator sav kilo-
gramonként 25 Lei!!!

A gazdálkodók

igen fontos megbeszélés végett,
saját érdekükben, csütörtök este 6
órákor feltétlenül jelenjenek meg
a Magyar Párt (Függetlenségi) Kör
Kálvin-uecai helyiségében.

Regény

AZ ISTEN KOSZTOSAI

Irtá: INCZE BÉLA
az „Az Ujság” számára.

83

Minden jog fentartva!

A HUSVÉT

Az utazás, a megelőző éjszaka felháborító izgalma és a pihenés nélküli nap után, mely álomba merült és nyugodtan aludt Gáthy Lóránt.

Mikor kilépett szobájából, szembejött vele a sürgönyhordó és táviratot nyújtott át neki. A miniszter kérte abban, hogy sürgős megbeszélések céljából keresse föl a déli órákban. Éppen ideje volt, hogy induljon.

A kegyelmes ur, a legszivesebb fogadás után, közölte Gáthyval, hogy elolvasta már a többtermelés új módszereiről írt munkáját és annak elveit és fejtegetését maga is helyesli, de az előadó tanácsos is a legnagyobb elismerés kifejezésével ajánlotta előterjesztésében, a tervezet mielőbbi megvalósítását. Ezért az új eljárási módszerek foganatosításával megbizta Gáthy Lórántot, hogy a tervezetében kifejtett elvek alapján, azonnal kezdje meg azt a bányászati állami mintagazdaságban. Tudatta vele, hogy a munkálatokat, mint osztálytanácsosi címmel és jelleggel fölruházott megbízott foganatosítja és azok elvégzése után, ugyanilyen minőségben osztják be állandó szolgálatra, rendszelölési jogával, a miniszteriumba.

A részletek megbeszélése és a szükséges iratok kiállítása hosszabb idővel járt és már ugyancsak megnyitlak a házak és a rügyező fák árnyékai, mire Gáthy a miniszteriumból távozott és egy közeli vendéglőben ebédhez ülhetett. Ebéd után az egyik utjába eső virágkereskedésben rózsákból és gyöngyvirágból összeállított csokrot vett és avval kocsira ült. Sietett, mert a tegnap, Hilda előtt hosszúnak nevezett nap időtartama végét járta.

A templom előtt, ahol tegnap órákig ült komor gondolatai elmerülve, vidám, ünneplő tömeg tolongott, színes zászlók alatt, a kivézenyelt diszszázad mögött és a járdákat is ellepve.

Gáthy Lóránt leszállt a kocsiról és belépett az ajtón, amely mögött a Hilda szőke haja ragyogott és kék szemei mosolyogtak.

Pontos vagyok. Nem felt még le a nap... Üdvözölte jókedvűen Hildát.

Mi van a kezében? ... Kérdezte a leány, a vékony papíron áttetsző virágokra tekintve.

— Régi emlékek... — nyujtotta át a csokrot Gáthy.

— Rózsák... és gyöngyvirág... Fogta kezébe a csokrot, megindult Hilda.

— Az egyetlen élő emlékek... Mondta Gáthy, halkán.

A két szempár egymásba tekintett és önkénytelenül meleg kézszorítás követte a sugárzásukat.

Gáthy nem bocsátotta el a leány kezét, amely nyugodtan pihent az övében.

— Ha megsiratott, vigasztaljon is meg... szólott Gáthy.

Hilda még hallgatott, de a szemében már ott volt a vigasztalás őszinte ragyogása.

— Tegnap még nem kérhettem... Tegnap még — Nagypéntek volt... Akadozott Gáthy hangja.

— Éppen azért... már tegnap is... Akadt el a gyors felelet.

— De ma már — husvét van... nekem is...

— Már tegnap is... Fordult el Hilda, de így is hallzott utolsó szava... az volt...

— Megvigasztal?... De örökre. Nézett a leány szemébe Gáthy.

— Örökre!

Mondta hangosan, bátran Hilda. És mosolyogva tekintett a Gáthy szemébe, mint egykor, régen... tizenöt év előtt... amikor csak egy kis egérke volt... messze innen a hosszú, hűvös árnyékok vető Czenk aljában.

Kүн a templom előtt, megharsan a kürt, dörög a disztűz és a tömjén könnyű, fehér füstjén keresztül száll, emelkedik, a tiszta égre, a hívek diadalmi éneke:

— Hallelujah!... Ressurexit Dominus!...

Föltámadt halottaiból, kiszállott a sirból, Krisztus Jézus, az Élet királya: a mindeneket megváltó szeretet...

Benn, a két tiszta leányszem tiszta kékségében is ott ragyog az égboltozat... ott mosolyog a megváltás, igazi boldogságot ígérve a sok, nem érdemelt szenvedés után, a régi familia utolsó sarjadékaul maradt Gáthy Lórántnak.

Ez a boldogság talán melegebb és áldáshozóbb lesz, mint az a fényesség, amelyik, egykor, az ősi nemzetséget beragyogta és amelynek utolsó sugarai is tovatűntek, — az idők megváltozásával, — örökre.

És ezt a boldogságot nem pusztítják el, nem eszik meg — az Isten kosztosai.

V É G E.

Vasárnap délután 3 órakor

Egyetértés--

NSC

bajnoki mérkőzés

Nyomtatványok legelőcsőbben

az „AZ UJSÁG” nyomdájában készülnek!

MERCUR Bajó-féle cipőket
kizárólag Toldi-tér 13 sz. a. —
Közponi kávéház mellett vásárolhat lezállított áruk mellett.
Ugyanott készülnek a legzebb
díval cipők. Csizma már 600
lejtől kezdve. „U n i o” könyv
rsvénye.

I. osztályu két éves
cserhasáb
házhoz szállítva
56 lei Bagossy Lajosnál
Bocskai-ucca 63.

LEGELEGÁNSABB női kalapok „CHIC” Szalonban!

Apróhirdetések

ELADÓ jó minőségű gyökeres szőlőoltvány, csemege és bor faj és 2 hold föld. Tókerti-tér 17.

HALLÓ! BENE falatozóban a virsli szezon megkezdődött. 1 pár kenyérrel, tormával 7 lei! 6—10.

Hirdessen az „Az Ujság”-ban

Közzsemlén a tanács- üles jegyzőkönyve

Salonta város helyhatósága tudatja, hogy a városi ideiglenes bizottságnak 1931 október 24-én megtartott gyűlés jegyzőkönyve elkészült és 1931 október 26-tól számított 10 napi közzsemlére kitétetett a városháza főbejárata mellett lévő hirdetési táblára.

A jegyzőkönyv ezen idő alatt bárki által megtekinthető és az abban foglalt határozatok elleni esetleges felebbezések akár itt a városházán, akár pedig Oradea-n a vármegyeházán ugyan ezen idő alatt beadhatók, ez utóbbi esetben azonban a városháza is értesítendő.

Terményárak Brailában

Bukarestből jelentik: Ma a következő terményárak voltak Brailában:

Uj buza exportra: 290, ó buza I o. 280, II o. 240, III o. 190. Rózs 195, árpa 203, zab 235, uj, 200, tengeri 190, bab 280, borsó kiváló finom 330, II o. 250, III o. 230. Lencse 420. Repce 235.

Radióműsor

Szerda, október 28
BUDAPEST

4:30 Mörse-tanfolyam
5 Novellák
6 Előadás
6:20 Hangverseny
8:10 Dalárda
9:10 Világpolitika
9:40 Kamarazene
11:10 Hírek, időjárás, majd szalon és cigányzenekar

Csütörtök, október 29
BUDAPEST

10:15 Hangverseny
12 Harangszó, időjárás, utána balalajka zenekar
5:10 Mesék
6 Gazdasági előadás
6:30 Magyar néta, cigányzenével
7:30 Angol lecke
8:30 Operett részletek
9:45 Külügyi negyedóra
10:45 Schubert dalok, utána időjárás, majd cigányzene

A nagyvásár

Dicsőszentmártonban az állatvásár december 7—9-én, az ipari vásár 10-én lesz megtartva.

Lovrin községben október 31-én lesz megtartva, minden fajta jó szág felhajtható.

Csörmön november 7-8 án lesz megtartva.

Sokodar községben november 7-8 án lesz megtartva, mindenfajta jószág felhajtható.

Buteni községben November 2-én lesz megtartva.